

VOL. 18. ÉV.

No. 24. szám.

DETROIT, MICH.

DONGÓ



Chas. Feleký
let. 20 dec. 15
508 W. 114th St.

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of Octobr 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burlison, Postmaster General.

1920 december 15.

KARÁCSONYI ÖRÖM MAGYARORSZÁGON



— Kollega ur, számít-e valami karácsonyi meglepetésre ?
— Most már nem. Találtam egy szivarsutkát és meg vagyok elégedve.

VEGYES HIREK

Amerikába jönnek a magyar muzsikások. Nem is esoda, mert a magyarok nótáját nagyon elhúzták mások.

Huszár Károly ugyancsak kivágta a rezet a magyar nemzetgyűlésen. Ugylátszik, hogy az amerikai ut használt neki és alaposan kitanította a hatvágásra.

Harding szenátor kijelentette, hogy az arany középut embere lesz elnöksége idején. Nagyon helyes, csak azután ne legyen belőle valódi "aranyember."

Fiume paranesnoka, a csepürágó D'Annunzio kijelentette, hogy nem adja át Fiumét, hanem inkább levegőbe röpíti önmagával együtt. Ilyesmit már meg is irt egy Petőfi nevű magyar poéta az "Az örült"-ben.

A bevándorlást két esztendőre be akarják tiltatni egyes amerikai törvényhozók. Szóval: a civilizáció és humanizmus nevében elmentünk embert ölni Európába s most ugyancsak ilyen címen éhen hagyjuk veszni az éhező népmilliókat. Hát csak sokra vitte dolgát a civilizáció!

Apponyi Albertről azt híresztelték, hogy kijön Amerikába, majd pedig azt, hogy nem jön ki, hanem csak üzeni fog a magyaroknak. Kossuth Lajos is ugyancsak üzengetett, hogy "elfogyott a regimentje", de bizony sose nőtt meg újból az a regiment.

Budapesten újabb gazságokat követtek el holmi foglalkozás nélküli, katonaruhába bujtatott esavargók. Legfőbb ideje lenne, ha megérdemelt sorsukra juttatnák azokat a bitangokat, akik beszenneyezik az egész magyar nemzet nevét a külföld előtt.

A hátralékosoknak is boldog karácsonyi ünnepeket kíván a Dongó. Lehet, hogy a szeretet ünnepén mégis csak megmozdul bennük valami. Ha nem egyéb, hát a mézes — pálinka.

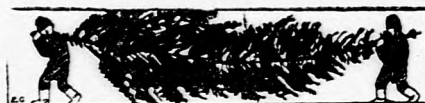
Karácsonykor

*Ünnepel a világ,
Karácsonyfák gyulnak;
Lelki melegségtől
Az orcák pirulnak.
A Szeretet fénye
Délibábot rajzol
A lelki ösvényre.*

*Reménységet oszt a
Bethlehemi jászol . . .
Igéretes estén
Csak a magyar gyászol,
Csak a magyar temet.
Könyéken át néznek
Most a magyar szemek.*

*Az öröm ünnepén
Talpig erő gyászban
Gyászol a magyar nép
Világtalan házban.
Mert másokért vérzett:
A saját hazája
Csaknem semmivé lett.*

*Fehér lepelben is
Fekete az ünnep;
Hideg házikókban
Halotti tort ülnek.
Bujdosó magyarok!
A sirató népnek
Reményt ti adjatok!*



19-IK ÉVFOLYAM

Jövő számával 19-ik évfolyamába lép a Dongó. Szóval tizenkilencedik évében kezdi meg a jókedv terjesztését. A közeledő ünnepek alkalmából minden előfizetőjének boldog karácsonyi ünnepeket és boldog újévet kíván a Dongó. Nem kell azonban feledni, hogy még a Dongó sem élhet meg a levegőből, már pedig ezernél több előfizetőnknek lejárt az előfizetése és ha rövidesen nem fizetnek, akkor a levegőre szorul a Dongó. Újévtől kezdve a Dongó címe: 1060—25th Street, Detroit, Mich.

SZÁLLÓIGÉK

Visszaadta a keresztjét. — Kassára ment tubákért.

BÁNATOSAN kopogtatott be a kércsi gazdaember a tisztelendőhöz s kalapját kezében forgatva szó nélkül megállott az ajtóban.

— No mi bajod, fiam! kérde a lelkész.

— Nagy az én bajom, tisztelendő uram!

Tiz esztendővel ezelőtt a templomból egy keresztet vittem el magammal; azóta nincs nyugtom se éjjel, se nappal, nagyon keseríti az én lelkemet. Most azt jöttem megkérdezni, hogy mitévő legyek.

— Hát megvan-e még, fiam, a kereszt?

— Meg bizony, kérem alázattal, hiszen éppen ez a bajom.

— No hát fiam, akkor hozd vissza s aztán nyugodt lehetsz.

— Hát csakugyan ide hozzam?

— Természetesen, még pedig azonnal!

— No jól van, tisztelendő uram, feleli megvigasztalódva a gazda.

Azzal haza megy s azt mondja feleségének:

— Asszony, szedd össze magadat szaporán, mert megyünk valahová.

A menyecske kicsipi magát; gazduram pedig beállit vele a paphoz e szavakkal:

— No tisztelendő uram! itt a kereszt, melyet tiz év előtt magammal vittem. Nekem nem kell; tegyen vele, a mit tetszik. Te pedig Rózsai, haza ne gyer többet.

A vidéken azóta, ha valaki megszabadul valamitől, ezt mondják róla:

— Ez is visszaadta a keresztjét.

A gönci pap odaszólt a cigánynak:

— Hozz egy garására *kassai tubákot!*

A dade három egész napig odajárt. A tisztelendő gondolta magában: Elköltötte a semmiházi a garast s most nem mer a szemem elé jönni.

Egyszer csak bevánszorog fáradtan s porosan a more; persze hogy lehordta a pap, hogy hol maradt oly soká. A cigány hallgatja egy ideig, azután kitör belőle a méltatlankodás:

— Hát azt gondolja tisztelendő atyásága, hogy macskaugrás ide *Kassa* városa?

Azóta ha valaki bolondot csinál, ezt mondják róla a vidéken:

— Ez is Kassára ment tubákért, akár csak az egyszeri cigány.

A Dongó új címe

1921 JANUÁR 1-TŐL

1060-25 Street

DETROIT, MICH.



VIDÉKI KRÓNIKA

A bodi és a doktor. — Borotválás csontig. — A maskura bál.

MUSKEGONBAN nagy lagzi volt s az egyik bodi úgy bekaesintott, hogy nem tudott a lábán megállni. Éppen mellette volt egy jéggel töltött nagy dézsa, abban jófajta borok, s a bodi úgy beleesett a dézsába, hogy majd eldőrt a dézsa. Másnap rosszul volt a bodi és orvost hívtak hozzá. A doktor megkérdezte a boditól, hogy mi a baja, mire a bodi nagy büszkén kivágta: "Dakter mi szik, mi no gut, mi tordán ájsz táb." A beteg bodi erre büszkén körülnézett, hogy milyen jól tud ő angolul. Az öröm azonban nem sokáig tartott, mert a doktor kijelentette, hogy a látogatás ára három beteg. A bodi erre meghökkenent és azt mondta, hogy többet nem hívat orvost, de inkább a Dongónak küldi a három beteget, mert az egy évig látogatja az embert és jobban kigyógyítja, mint a doktor.

South Norwalkon két atyafi alaposan beberetváltkozott a borbély által főzött-ködmönléből. A bizonytalanul mozgó atyafiak ott ödöngtek a szivaros szekrény körül és végül be is nyomták az üvegtetőt. Lett erre nagy vitatkozás, hogy ki nyomta be az üveget és ki fizet érte? A borbély közben ugyancsak rakta a huszárimádságot, mire az egyik atyafi rászólt, hogy a szenteket hagyja ki a játékból, mert azok se ködmünlevet nem árulnak a borbélyműhelyben, se pedig a szivaros szekrény üvegét be nem törték. A borbély erre orron rugta az atyafit, aki beleesett a törött üvegbe és leszedett egy darabot a pofaszijakból. Az atyafiból erre kitört

a keserűség: "No, te betyár, ha te csontig-vérig beretváltod a szegény magyart, hát én többet nem jövök ide, keress te magadhoz valót!"

Port Huronban maskura bált rendeztek a magyarok. Bálozás alatt az egyik miszisz a bodik közé keveredett s alaposan összehorgolt egy bodival. A horgolásból nagy köpködés lett s végül is a miszisz visszavonult. Hazament és ott levetette magáról a maskura ruhát s csak úgy civilben ment el újból a bálba. Azóta sokat panaszkodik a miszisz, hogy nem állja a széket, mert nagyon kibántak vele a bodik.

Egyik előfizetőnk írja a következőket: "Nagyszerű helyen lakom. Van négy meszelt fal, egy bolondos kéménylyuk meg két ménkü nagy ablak, de befalazva. Nincs vízvezeték, nincs gáz, nincs szellőztető ablak, de van egy szánta kályha. Most várom hozzá a részeket, de csak úgy jönnek, mint a mult tavaszon az orvosság: minden három órában egy kávéskanállal. A ház dicső asszonya egy sok gyerekkel megáldott, valóságos miszisz, a férje nem szereti a bort, legföljebb csak "esészer"-nek a pálinka után. Mindketten a jó istenre bizzák a házukat. Eleinte két hónapi bért fizettem előre, hogy jobb kedvük legyen, de ez se használt, így azután a jövő havi bér fizetését én is rábízom a jó istenre."

Gary-ben az egyik görli csipett valami jó pénzes bodit és ször-

nyen ígerte neki, hogy hü marad hozzá. Másnap azonban már kiruccant a görli valami görög bodival. A pénzes bodi megtudta a dolgot és a faképnél hagyta a görlit, aki most görögül tanul bánatában.



COLUMBUSI HIREK

COLUMBUS-ban Péterfy Lajos, a Dongó beteglátogatója nagyon elfoglalt ember és így Almássy János látogatja helyette a betegeket. Hunyady János, a nagy törökverő utóda az első hívó szóra leszurta a 3 beteget. Krizsán József és Varga Gusztáv is beálltak a Dongó táborába. Vasas Kálmánéknál a gólyát várják, de azért a betegekre volt gondjuk. Ficzkó Péter nemcsak előfizet a lapra, de gondja van a vendégre is. Spingár Jánossal, a Dongó régi hívével mindig azon mesterkednek, hogy rózsás kedve legyen a vendégüknek. A beteglátogatót is ugyan ki-nálgatták, hát bele is nézett a aposan a kupába, csak az volt a hiba, hogy vagy két rőfnyi kolbász nem került az asztalra. Azt mondja Almássy, hogy sorra látogatja a columbusi magyarokat ünnepek előtt és reméli, hogy sok katonát szerez a Dongónak.

Columbusban megalakult a potyaevők egylete. Tagja lehet minden férfi, aki maszkot szeret hordani az arcán. Elnökül egy kis termetű bodit választottak, aki szigorúan felügyel, hogy evés után minden tag tisztára mosva tegye vissza a tányérját az asztalra. A tagok kötelessége minél többet enni és minél kevesebbet dolgozni. Az egyletbe csakis potyásokat vesznek fel tagul, de a Dongót tartozik minden tag megrendelni, mert aki a Dongót is potyán olvassa, az egyletből kivágódik. Gyűlését tartja az egylet minden nap a nagyteremben, ahol állandóan vesznek fel tagokat.

Mészáros Károlyéknál disznóölésre készültek s mert a tűz nem akart égni, az ifju Mészárosné benzint öntött rá, amely felrobbant és úgy az ifju, mint az idősebb Mészárosné ellepte a tűz. Annnyira összeégtek, hogy rövidesen mindketten meghaltak a kórházban. A család iránt nagy a részvét Columbusban. A Dongó ezuton fejezi ki részvétét a Mészáros családdal szemben. Mészáros Károly derék magyar ember és hü előfizetője a Dongónak.



MUFFOL MISKA

főburdos szavaltatai

ELGYÜTT már a Kriszmusz is osztég hozzá kell fogni a kántálásho. Hát tanulom is a rigmust cejetül oszt amejjik miszisz nem fogi tülem sajnálni a bobájkáját, hát annak ojjan rigmust vágok ki, hogy még zöd farsangon is megemeleti. De mondok a bobájkáho nem fog ártani egy kis Stoyka gujás se, mer attul ojjan virtust kap a zember, hogy csuda.

Brónzvilébe meg a miszter kirentolt egy rumot a bodinak, de a miszisz nemsokára megengedte a bodinak, hogy a parádés első rumot is használhat. Ezér oszt a miszter kiatta a tájmot a bodinak, aki el is muffolt, de a miszisz is vele ment. Hát nem jó, ha a miszterek elhírtelenkedik a dógot.

Szót Bendbe meg aszonta a zegyik miszisz a miszterének, hogy megtárgult a zár, hát mikor munkába mén, kügye majd el a mestert, aki megfikszoli a zajtózarat. El is ment a mester oszt hogy megvizítálta a zárat, hát aszondi nagyobb spájk kell hozzá, mer holmi kisebb szöggel már nem lehet megfikszolni. No, hát meg is fikszolta, de a miszisz később sokszor elhivatta a másztert a zár miatt, hát ez nem teccet a miszternek oszt a klájerhe ment, akitől meg is kapta a zobsitot. Hát így cingel lett a miszisz, oszt a vót misztere nem ütheti többet a zórat a zár dógába.

A nyuvarki főburdos meg hazakészült a zókontriba az családjáho, hát igen siratta a miszisz oszt aszondi, mi lesz most már ő vele? Anyit ritt a miszisz, hogy egész beteg lett oszt a felcser is járt hozzá. Eecer azutég kerített a miszisz egy másik bodit oszt raduvéba lyobban lett felcser nélkül. Ojjan órajtos kedve lett, hogy még a tájmot is kiatta a miszternek.

Aurórába meg a miszisz elment vásárolni oszt a két bodira bizta a gyerekeket meg a takarítást. Hát a bodik vállalták is a dógot oszt raduvéba egy kvárta ködmönlevet vettek a miszisz kontójára. Be is nyaltak ojjan alaposan, hogy a zegyik a kicsinbe aludt el, a másik meg a zaptészen. Mikor hazakerült a miszisz, a kis fiát ott tanálta a lekvárban. Előkapta a miszisz a seprót oszt a nyelével fizette ki a bodikat.

No, de nem szavazok már többet, mer itt a karácsony, hát ki kell pekulálni, hogy merre legyek a kántálás. Amejjik miszisz órajtosan meg akarja töretni a mákot, csak izennyen bátran nekem, merhogy szeretem a mézes bobájkát oszt a máktöréshe is igen értek. Jubecse!

A bodi nadrágja

New Havenben az egyik bodi elaludt reggel és így szörnyen sietett az öltözködéssel, hogy el ne késsen a munkából. Hamarosan magára kapkodta a ruhát és indulni akart a gyárba, de a többi bodik rászóltak, hogy hová igyekszik fél nadrágban? A bodi odapillantott a lábszáraira és ijedten látta, hogy csak az egyik lábszáron van nadrág. Szörnyen dühös lett, mert azt hitte, hogy a bodik vágták le a nadrágszárát. Vizsgálat után kiderült, hogy az egerek rágták le, még pedig olyan alaposan, hogy nincs az a szabó, amelyik rendbe hozhatná.

A Dongó naptár-száma

A Dongó ezidén is kiad majd egy naptár-számot, amit január elsejére megkapnak az előfizetők, de csakis azok, akiknek rendben van az előfizetésük. A naptár-számot teljesen ingyen kapják meg a rendes előfizetők. A Dongó nagy jubileumi száma a jövő év folyamán lát majd napvilágot. A jövő éven lesz az öreg Dongó ujságíróskodásának 25 éves jubileuma, azonkívül 25 éves házassági évfordulója, no meg 25 éves amerikai voltának évfordulója is. A sok mindenféle évforduló alkalmából a Dongó azon lesz, hogy kivágja a mellét, de elvárná ugyanazt az előfizetőktől is.

Dr. Harry W. Kohn

az egyedüli magyar fogorvos
Detroitban.

2260 West Jefferson Avenue
a Carry Street sarkán

CLEVELANDI MAGYAROK!

Aki ebben a bolond száraz világban
nagyon megszomjazik, keresse föl

TÓTH DÁNIELT

a Cumberland és East 93-ik utca sarkán.
Aki hozzá benéz, az nem nyeli a nyálát,
mint az éktyuk.

ROTH BANKHÁZAI



ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK



401-403 Jerome St. McKeesport, Pa.
Pittsburgh State Bank
506 Grant St., 507 5th Ave.
Pittsburgh, Pa.

TEGYE BE EGY FÉL ÓRÁRA

JÓ ERŐSEN FORRÓ VIZBE, AZUTÁN VEGYE KI ÉS NYISSA FEL A

STOYKA-FÉLE GULYÁS

KANNÁJÁT S MÉG AZ UJJAIT IS MEGNYALJA UTÁNA.

AKI NEM EVETT A STOYKA-FÉLE GULYÁSBÓL,
AZ SOKAT MULASZTOTT.

Küldjön be 50 centet az alábbi címre és kap egy
mintadobozt, amely meggyőzi a fentiek valódiságáról.

A Stoyka-gulyás képviselője Michigan, Ohio, Indiana és Illinois államokban

KEMÉNY GYÖRGY

Kérdezze meg a kereskedőjétől, hogy tart-e már magyar gulyást?

Ügynökök és viszontelárusítók kerestetnek a főtnevezett négy állam
minden helyén

Egy ládában 24 DOBOZ van és ára 12 DOLLÁR

THE GOULASH DISTRIBUTING CO.

276 — 25th STREET,

DETROIT, MICH.



VETERÁN PESTA

régi amerikás és Zöldfülü Marci

MARCINK, hát elgyütt mán a karácsony is osztég ókontris szokás szerint el kék menni kántálni, de hát a za baly, hogy a földiek most ugy néznek a zemberre akárcsak a bika a vercs kendőre. Ezelőtt sok embert tyukkal meg kaláccsal kellett csalogatni, hogy dógozzon, most meg az a panasz, hogy nem lehet dógozni. Hát így van ez ebbe a világi életbe, eccer fel a kerek, máskor meg le. No, de még sose vót ugy hogy valahogy ne lett vóna, hát maj csak lesz valahogy most is. A zemberek mán ugyis maj megbolondultak a sok pénz miatt oszt sokan aztat gondóták, hogy a pénz minden. Most azután megint kisült, hogy a pénz csak ojjan, mind a füst. Elszáll osztég leván. Ha sok pénzök van a zembereknek, hát csak annál jobban haragusznak egymásra oszt mindig azon mesterkednek, hogy vigyék el a más pézit. Tán legjobb is vóna, ha nem vóna pénz oszt csak ugy csereberélnének a zemberek mind a régi időbe.

No, de gyün a karácsony, hát ne panaszkoggyunk, mer ijjenkor örülni dukál, mán akár tecik, akár nem. Legalább egy évbe eccer legyenek a zemberek lyók félig-meddig, mer máskor ugyis eszik a zegymás máját. Persze most sok hejjen nem lesz valami igen vig a karácsony, mer sok bodi van a stappoló junyiba oszt ha a magyar nem dógozik egy két hétig, hát mán ugy

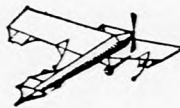
odavan, mindha csak kiesett vóna a világ fenéke. Ulyságra meg egyebre nem is telik ijjenkor, de ködmönlének muszáj lenni, ha mingyán lopni kell is, mer hogy vóna a magyar sátoros ünnepeken testi ital nélkül.

Sok bodi ment innen a zókontriba merhát aszondik, hogy aki a Tisza vizét issza, vágyik annak a szíve vissza. De azér mégis sokan panaszkodnak, mer elmúlt ott a régi lyó világ oszt sok bodit csupaszra vetkeztettek mire hazajért. Merhát a záró misztereknek gongyuk van rá, hogy ne vesse fel a péz a magyart otthon.

Oszt Pécsy Jóska bátyánk is elment a zókontriba Szót Bendbül, de csak ugy látogatóba. Aszondi, hogy Sopron megyét visszaserzi a magyaroknak. Hát kitelik tüle, merhogy kuruc magyar oszt régi amerikás, aki ha eccer beleköp a markába, hát akkor van is láttatja.

Trentonba meg a zöreg Kurucnál, mármind Szathmáryéknál lagzi vót, akibe mink is elmentünk vóna, de hogy a zöreg Dongó má megest didereg, akárcsak a hideglelős malac, hát így nem mentünk. Má mondok ha a hátalékosok soká eszik a zöreg Dongó máját, hát eccer csak kikéri a zobsitot oszt tréfájjon a kolera.

De azér bódog karátsonyi üdnepeket kívánok mindközönségesen oszt ahun akad egy kis ködmönlé hát ránk is gondójjanak.



WONNENDURST ADOLFINE NAPLÓJÁBÓL

- Julius 6. Ma keltem hajóra. Amerika felé visznek vágyaim s a hullámok . . .
- Julius 7. Már is egy hódítás. A hajó kapitánya szerelmet vallott.
- Julius 10. A kapitány már türethetlen.
- Julius 12. A kapitány megesküdött, hogy ha 24 óra alatt nem hallgatom meg, akkor a hajót és 290 utasát a levegőbe röpti.
- Julius 13. Megmentettem 290 ember életét . . .

Péterfy Tamásért

Péterfy Tamás magyar író és családja segítésére újabban a következő adományok folytak be:

Kassay István Cleveland, O.	\$1.00
Sándor Péter Alliance, O. gyűjtése	6.50
Kosztin Mihály Buffalo	—50
Tamizer József Buffalo	—50
Sándor Péter gyűjtéséhez hozzájárultak a következők:	
Sándor Péter	\$1.00
Palánszky Gyula	1.00
Honos Sámuel	—50
Szabó János	—50
Izsák Herman	—50
Nagy András	—50
Dózsa Mihály	—25
Orbán Péter	—25
Kereső Domonkos	—25
Dózsa Imre	—25
Kömives István	—25
Kopány Ferenc	—25
Szakács Mihály	—25
Fábián Ferenc	—25
Pál János	—25
Farkas Domonkos	—25

Jóraló magyarok

Újabban a következő jóraló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Bazsó András Cleveland, Kassay Károly Chicago, Sipos Gyula Homer City, Martin József South Bend, Hornyák A. J. Farmington, Olexo József Toledo, Takács András Leechburg, Varding József Alpha, Csapó Károly Detroit, Kovács József Cleveland, Bodák Lajos Toledo, Prékop István Beaverfalls, Agócs József Roebing, Szécskay György Pittsburgh, Szathmáry József Trenton, Szopó Ferenc Vestaburg, Papp Ferenc Trenton, Takács István Chicago, Tóth Pál Passaic, Hári Sándor Palmerton, Skrivanek Ferenc Muskegon Heights, Almásy János Columbus.

Fogadják a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy a karácsony és újév közeledtével megszólal minden jóraló magyar.

— Hová mégy, magyar pajtás?
— Hát megyek Clevelandba, mert ott lakik Misky András, aki házakat [otokat, farmokat és üzleteket vesz, elad és cserél. Töle akarok egy takaros házat, vagy farmot. Az atreca:

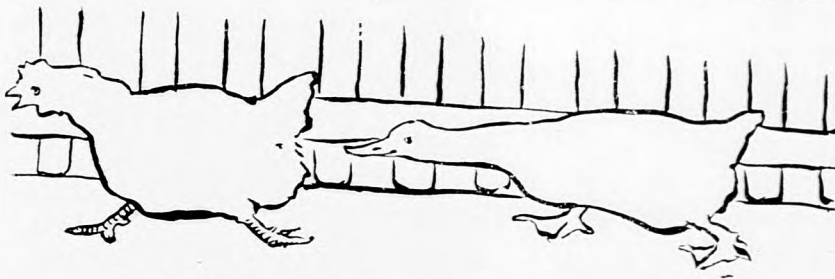
MISKY ANDRÁS

3049 East 116 St., Cleveland, Ohio

Telefon: Garfield 9043 J.

Ha otthon nincs, ugy keresse fel a

Buckeye Road 8935 sz. alatt



HIREK "PENDELVÁNIA"-BÓL

Borkóstolás. — A malac elintézése. — Az express-es bodi

PALMERTONBAN az egyik bodi meghívta az ismerősöket és jóbarátokat egy kis ujborra. Izlett a bor, melegedtek a fülek. Táncra is perdült hamar a társaság s az egyik bodi úgy nekibuzdult, hogy állandóan csókolgatta a falat. Egy miszter úgy bedurrantott, hogy másnap nagy takarítás volt az "aptészen." A burdosa úgy vélekedett, hogy ő se marad el a misztértől és mikor hason ment le a porosról, magával vitte a lépcsőket is emlékül. A borkóstolón jelenvolt üzletember hazatérőben négyszer is megmérte az utca szélességét. Legjobban járt egy miszisz, mert másnap a bodival suroltatta fel a "kicsint" és mert jól sikerült a surolás, kijelentette a miszisz, hogy máskor is elmennek borkóstolóba.

Expedit-en nagyon mérgesek voltak egy háznál a bodik, mert "csikendére" nem kaptak pulykát. Vettek tehát egy malacot mérgekben, de azzal meggyült a bajuk, mert a miszisz forrázva akarta, a miszter pedig pörzsölve. Az egyik bodi erre mérgeben úgy pofon ütötte a malacot, hogy az rögtön beadta a kulcsot. Hogy baj ne legyen a háznál, a malac egyik felét leforrázták, a másikat pedig megpörzsölték s így azután szent volt a béke "csikendé"-kor Expediten.

Palmertonból az óhazába készült az egyik bodi s a földiek sok mindenfélét vittek hozzá, hogy juttassa el az otthonlevőknek. A bodi egy darabig el is fogadta a csomagokat, de hogy egy "szere-tethajóra" valót hordtak össze és a költségekre senki se gondolt, elhalasztotta az utazást a bodi, mert azt mondja, hogy ő nem express társulat.

McKeesporton disznótör volt az egyik háznál, amire hivatalos volt egy csomó vendég. Mivel azonban a székely gulyásból nem készítettek eleget, egy csomó bodinak nem jutott belőle. A bodik mérgekben beszédtek a ködmönléből úgy, hogy nemsokára az egymás nyakát szorongatták. A disznótörbe beleszólt a nagy botos, aki úgy megkopogtatta némelyik bodi kalaptartóját, hogy még a kórházba is jutott a disznótör vendégeiből.

McKeesporton nagyon hizelgett egy bodi a miszisznek, hogy főzzen neki krumplicsaluskát s viszonzásul ő majd segít a miszisznek a mosásnál. Főzött is a miszisz galuskát, amiből úgy bekoszolt a bodi, hogy másnap beteg lett, de a miszisz nem törődött vele, hanem kiparancsolta a mosáshoz. A bodi nyögve segített a mosásnál és közben sörrel gyógyította magát. Egyszer azonban sör helyett a mosóvízből húzott nagyot a bodi és ettől úgy odalett, hogy abba kellett hagynia a mosást.

Leechburg környékén az egyik miszisz megakart tanulni a pokróc-szövést s azért elhívott magához egy szövésben jártas misziszt. Hogy a szövő asszonynak jobb kedve legyen, csirkét ölt a miszisz és friss kenyeret sütött. Csakhogy a nagy tanulás közben korommal égett a csirke, a tészta pedig élesztő nélkül nem akart megkelti s így azután befagyott a pokróc-szövés.

McKeesporton az egyik bodi három gyenge malacot kapott ajándékba. Szépen becsomagolva kapta az ajándékot és rögtön a jégszekrénybe tette, hogy frissen maradjon a finom malac hus. Nemsokára elvitte a malacos csomagot egy misziszhez, akit arra kért, hogy csináljon belőlük jó malacpörköltet. A miszisz felbontotta a csomagot és majd kővé vált ijedtében. Rá is förmedt a bodira, hogy a nagynénjével csináltasson kis kutyákból malacpörköltet. A bodi erre elment a jókedvű adakozóhoz és azt kívánta neki, hogy Bali Mihály álljon mellette, mikor utolsót lélegzik.

Detroiti előfizetők!

Január elsejétől kezdve az új utcaszámok lesznek érvényesek Detroitban, azért minden előfizetőnk szíveskedjék új számát mielőbb bejelenteni, mert másként könnyen megtörténik, hogy a régi szám mellett elmarad a lap. A Dongó címe január 1-től kezdve: 1060—25th Street, Detroit, Mich.

Kántorbucsuztatókból

Tegnapelőtt este pálcával kezemben
Sétálni indultam, hát látom ezemben,
Hogy az emberek egy sirt hánynak és ásnak,
Kérem, kinek? tehát mondják: Nagy
Andrásnak.

Ez a szó engemet szinte dühbe hozott,
És egész utamban mindig malérozott.
Kedves János bátya, ki lakozol Tökön,
Ak nála voltál a mult csütörtökön,
S kedve: Julis huga, ki laksz Apostagon,
Áldjon meg titeket az Ur nagyvastagon!
Még ezelőtt öt-hat nappal szólt, font és
varrt,

Konyhájában drága ételeket kavart;
Éppen akkor fujt rá a mord halál szele
Mikor a konyhában torma-csókát reszele.
Fáj ez, hogy elsodort ez a dühös orkán.
Mátyás bátyádnak is, ki lakik Áporkán.

*

Halál előtt olyan zár nincs,
Hogy meg ne nyúlna a kilincs,
Nem kell neki gazdagság s kincs,
Mert ezekre szüksége nincs.
Leront minden ékességet,
Nem tud semmi emberséget;
Oh te mérges vad halál!
Minden embert lekasál.

*

Mert olyan az ember mint az ürge madár,
Alig jó világra, s elkappa a halál!

*

Majd meghalok még egyér',
Szeretett rokonomér':
Holl' Náci,
Vérbácsi,
Kiskántor, tófalusi.

*

Áfrika völgyében,
Sovány fvényében
Termő kurta kigyó,
Oly méreggel bíró,
Hogy midőn a fán csevegő
Madarakat szemléli ő,
Mérgetől megjullnak,
Szédülve lehullnak.

MAGYAR

TEMETKEZÉSI

VÁLLALAT
ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől
a legegyszerűbbig a legjutányosabban

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 West Jefferson Avenue

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI AR:

Amerikában egy évre	\$3.00
4 hónapra	\$1.00
8 hónapra	\$2.00
Magyarországra egy évre	\$3.50

A DONGÓ CIME:

276 — 25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act, of March 3, 1897.



VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI

BOLDOG ünnepeket! Így köszöntik egymást mindenfelé az emberek. Sok-sok helyen egyáltalán nincs okuk az embereknek arra, hogy csak gondolni is merjenek a boldogságra, de azért elmondják az ősi köszöntést, mert néha az önmagunk ámitása az egyedüli boldogság. Magyarországon levő testvéreinknek nem lesz valami tulságosan boldog karácsonyi ünnepük. Fehér hólepel alatt is fekete lesz a magyar karácsony. Fekete az már évek óta s ki tudná, hogy mikor is lesz még egyszer boldog ünnepe a megtépett, a kirabolt, a véresre rugdalt magyar nemzetnek?

Rettentő betegségek ment át a világ s az utóbajokat mindenfelé nyögik a népek, de legin-

kább a magyarok, akiket a legkegyetlenebbül büntettek meg a mások bűneiért. Nem csoda tehát, ha bajából nem tud kivergődni, nem tud talpra állani a vértelenül, reménytelenül hagyott magyar nemzet, amelynek szörnyű baját még az is tetézi, hogy a megpróbáltatások idején nem akad profétája, aki fölszabadítsa az átkos lidércnyomás alul.

A napokban beszéltem Budapestről érkezett magyarral, aki végigharcolta a háborút, aki végigélte és végigszenvedte az összes rendszerváltozásokat Magyarországon, vagyis helyesebben Budapesten. Azt mondja ez a magyar ember, hogy a magyar nemzetre kent rágalmakért egy csomó munkátlanul lézengő és semmitől vissza nem riadó, kikapott katonatiszt felelős. Azaz, hogy ezek nem felelősek semmiért, mert felelőtlen alakok. Ezekről a semmiházi banditáktól kell megtisztítani a magyar fővárost és akkor megszűnik a rablás, erőszak s mindaz, amiért ma kigyót-békát kiáltanak külföldön a büntelen magyar nemzetre.

A jelek arra vallanak, hogy megkezdődött Magyarországon a tisztogatás. A kormány gyeplői is uj kezekbe kerültek és pedig a cselekedni kész kiscgazdapárt kezébe, amelynek tagjai között vannak a mai törvényhozás legvilágosabbban és legemberségebben gondolkodó emberei. Reméljük tehát, hogy a szegény Magyarország megszabadul végre ijesztő lázálmaiktól és megkezdődik az a szorgos és becsületes munka, amely nélkül "jövőben nincs remény."

Az amerikai magyarság se tekinthet a legboldogabb kará-

csonyra, mert az egész világra kiható gazdasági válság a közbejött politikai rendszerváltozással együtt alapos változásokat okozott itt a munkavilágban. A nagy világbetegség ezt az országot se hagyta érintetlenül, de ebben a hatalmas országban a baj csak átmeneti, ideiglenes jellegű s ez az életerős nemzet rövidesen kiheveri a bajokat. Nem kell tehát mindjárt kétségbeesnünk, mert aki megijed, azt sokkal hamarabb leüti lábáról a betegség.

A szeretet ünnepe előtt a magam részéről is köszönetet akarok mondani azoknak, akik tőlük telhetőleg segíteni igyekeztek a nyomoruságba jutott Péterfy Tamás irón és családján. Emberséges, derék dolog volt. De ne feledjük, hogy a Dongónál csaknem állandóan ezer körül van most a hátralékosok száma. Már pedig ez rettentő nagy szám olyan lapnál, amely elsősorban az előfizetőkre támaszkodik és nem fogad el mindenféle megtévesztő hirdetést. A hátralékosok tehát legalább karácsony előtt embereljék meg magukat, mert bizony még tréfás lapot se gyönyörűséggel csinál az, akinek tyukszemeit az anyagi gondok csizmái szoritják. Akik a legjobb akarat mellett se fizethetnek, azokra nem esik a vád, de vannak nagyon sokan, akik fizethetnének minden megerőltetés nélkül. Ezek tehát fizessenek meg becsülettel!

Ezekután pedig kinek-kinek olyan ünneplést kívánok, amint megérdemelt.

KIS HAMIS

Játékkereskedő: Talán beszélő babát kíván a kisasszony?

Bakfis: Köszönöm, dehogy! Ráérek még; csak tegnap lettem tizenhat éves.



KRÓNIKÁS ADOMÁK

A TAPINTATOS TISZA

TISZA gróf erőszakot proklamáló egyik beszédében önvallomást tett. Kijelentette, hogy ő belsőleg mindig barátja volt a katonai reformoknak s így az volt a meggyőződése, hogy különösen a nevelésügy terén, a tisztképzés, a magyar tisztekben mutatkozó hiány orvoslása terén igen sok tennivaló van, bár nyíltan mindig ellene volt a hadsereg kérdéseiben folytatott harcnak és agitációnak, mert egy ilyen agitáció több kárt okoz a nemzet érdekeinek, mint a minő haszonnal kecsegtethet. Szóval Tisza pusztán tapintatosságából foglalt állást a katonai reformok ellen. A folyosón maliciózan mondta erre Batthyány Tivadar gróf:

— Tisza is úgy csinál, mint a jászberényi polgármester.

— Melyik? — kérdezték többen.

— Anno 1878-ban — felelte Batthyány gróf — egy Pintér nevű polgármestere volt Jászberény városának. Ez a derék polgármester a választások alatt dühösen küzdött Apponyi Albert gróf ellen. A mandátumot azonban mégis Apponyi nyerte el. A választási lakomán az ellenséges érzelmű polgármester — csodák csodája! — Apponyi mellé ült. Mindenki elképedvde nézte ezt a különös jelenetet, mire Apponyi mosolyogva fordult a polgármesterhez:

— Ugy látom, jó barátok leszünk, polgármester ur?

— Oh, hogyne, — felelte a polgármester zavartalanul, — hiszen én belsőleg mindig jó barátja voltam a gróf urnak!

KÉTES GYŐZELEM

Egy bécsi lapról beszélgettek az ellenzéki folyosón, egy tekintélyes bécsi lapról, amely egy napon azzal a hírrel kedveskedett a császárvárosnak, hogy Tisza gróf levverte az obstrukciót, szóval — győzött. A hír megjelenését követő napon pedig az obstrukció még teljesebb erővel tört ki.

— Tisza grófnak ez a győzelme, — mondotta Rákosi Viktor, — olyan, mint a görög trónörökös győzelme a görög-török háborúban. Mikor a háború kitört, megjelent

a trónörökösnek egy francia lapnak tudósítója.

— Fenség, — mondotta a laptudósító, — akar ön győzni?

— Hogyne! — felelte a trónörökös. — Hazámért mindent. Győznöm kell, ha vérem árán is.

— No, ez a törökökön is mulik, — jegezte meg az újságíró némi tiszteletlenséggel. — Ellenben én megtehetem fenégednek azt a szolgálatot, hogy győzni fog. Persze ez nagy dolog s ingyen nem megy. Ezer frankba számítok minden győzelmet.

A trónörökös haragra gyult.

— Bolondnak néz engem? — tört ki fenséges fölháborodással, — vagy ön a bolond?

Az újságíró párisias előkelőséggel hajolt meg és finoman mosolygott.

— Pardon! Fenséged, úgy látszik, nem ért meg. Én lapomat, amely a művelt nyugat egyik legelőkelőbb lapja, naponta értesítem a háború állásáról. Én mindig a dicső görög sereg győzelmeiről fogok táviratozni — ezer frankért.

A görög trónörökös alighanem megértette az újságírót, mert attól fogva egy francia lapban sűrűn jelentek meg a trónörökös győzelméről szóló hírek.

KI AZ ANYJA?

Smialovszky Valér egy ízben a békés parlamenti kibontakozás érdekében indítványt terjesztett be, amelyet a többség Tisza gróf kivására leszavazott. A leszavazás után is sokat beszéltek még az indítványról s a Tisza-gárda kiváltképp azt firtatta, hogy ki áll a Smialovszky-féle indítvány háta mögött? Az Apponyi Albert gróf körül csoportosult volt nemzeti pártiak egész csapata, vagy pedig egyedül és kizárólag Smialovszkyé az indítvány?

Falk Miksa mosolyogva mondta a tünődőknek:

— Ugy vagytok ti is ezzel az indítvány-nyal, mint az egyszeri emberek a talált gyerekekkel. Az utszélen rátalálnak a síroszepegő apróságra és kérdik tőle:

— Ki az apád?

A gyerek félénken feleli:

— Nem tudom.

— Ki az anyád?

A gyerek ismétli előbbi választát:

— Nem tudom.

— Hát ki fia-lánya vagy? — faggatják tovább.

Mire a gyerek jámboran feleli:

— Azt mondják, hogy én a nagynéném balesete vagyok!

NÉGYSZEM KÖZT

Lengyel Zoltán Gyulán beszédet tartott. Miután beszédét elmondta, egy ájtatosan hallgató zsidó polgártárs odalépett a szónokhoz és bizalmasan megkérdezte:

— Ugy-e, a képviselő ur izraelita?

— Nem vagyok én! — felelte Lengyel Zoltán.

Mire a kérdező ravaszul hunyorgatott a szemével és suttogva mondta:

— No, no, hiszen magunk közt bevallhatja!

WEISS MÓR

HAZAI ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

THE JEWELER

2204 West Jefferson Avenue

Detroit, Mich.

ELAD NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

IGAZI MAGYAR KONYHA

Aki izletes jó magyar ételt akar enni, az keresse föl

BLUM ÉS LAKATOS

vendéglőjét a delray-i postával szemben

2335 W. Jefferson Ave. Detroit, Mich.

Aki egyszer náluk evett, vágyik annak a gyomra vissza

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A RÉGI PÉLDABESZÉD

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállító kocsik állnak rendelkezésre. Lakodalmakra és kereszteselőkre az legjobb gépkocsijait tartja.

3923 BUCKEYE ROAD

CLEVELAND, OHIO.

MINDKÉT TELEFON



AZ ÜNNEP HETÉN

Irta: TÖMÖRKÉNY ISTVÁN

HA nem volna ünnep, akkor sem volna ugyan munka, de azért sincsen dolog, mivelhogy eljött az ünnep hete. Mit csinál ilyenkor a tanyák nagy világában élő ember? A pusztákon élő uriember az az ünnepre leginkább városba vagy faluba megy, rokonokhoz, ha csak mások nem mennek ő hozzá. Ez is van, különösen a téli Istvánoknál, ha szokása, hogy névnapjára vendégeket vár. Ez a szokás még megmaradt régi pusztai uri házaknál, abban a formában, hogy nem hívnak vendéget külön-külön senkit, hanem nyitva a kapu minden barát és ismerős számára, minden barátnak és ismerősnek azon vendégei számára is, akiket jónak lát magával hozni. Már pedig ha vendége van, azt magával kell vinnie, otthon nem hagyhatja. Ilyenformán némely helyen sokan gyűlnek egybe, kocsikkal, hintóval, szánkóval tele az udvar, hosszú az asztal, nagy az ebéd, de ebéd után kidobják az asztalt s némi tánc is történik. S csak éjfél felé haladnak széjjel a vendégek, a kocsik lámpái mint mozgó csillagok bolyonganak szerte a sötét és sik pusztaság utjain. Régi szokás ez, a karácsonyi vendéglátás Istvánnaposok részéről, ami még itt-amott megvan, de apránként elmarad.

Szép dolog, kedves dolog, de hiányzik belőle valami, ami a gazdasszonynak gondot okoz: sohasem tudni előre, mennyi lesz a vendég. Mivelhogy nincsenek meghívottak, hanem kiki ahogy meggondolja magát, megindul. Sohasem tudni még csak megközelítőleg sem a számukat. Sok mindentől függ. A pusztán más dolgokat kell figyelembe venni, mint a városon. Mindenesetre a legelső közé tartozik az, hogy milyenek az utak. Az nagyon lényeges dolog, mert ha rossz az út, messzebb lakó ember nem töreti a lovait, ünnepet csinál azoknak is, hogy pihenjenek. Az út pedig nagyon könnyen elváltozik a fekete földeken. Eső megrontja, utána fagy teheti járhatatlanná. Fontos dolog a holdvilág kérdése is. Ha van holdvilág, lehet éjjel utazni. Ha nincs holdvilág, nem lehet. A legjobb kocsis is eltévedhet a rengeteg sötétben, ha nem lát valami tárgyat, ami után tájékozódhatna. Téli hideg éjszaka a pusztai sötétben eltévedve bódogogni, nem nagyon kellemes mulatság. Más azonban a dolog, ha hó van a tájon. Mert téli éjszakákon a pusztán kétféle

világító van: vagy a holdvilág, vagy a hóvilág.

A városi ember legtöbbje talán nem is tudja, hogy odakint a nagy térségeken világító eszköz gyanánt tisztelik a havat. Városon, ha ilyenkor hó esik, legfeljebb abban örvendetes, hogy kedvtelve mondogatják az emberek:

— Fehér karácsony lesz.

Odakint pedig ajándék az, amely különféle egyéb hasznai mellett még megszünteti az éjszakai sötétséget. Ha hó lepi el a nagy mezőt, nincs többé szükség a holdra. Ha van, jó. Ha hóvilág is van s holdvilág is van, szinte nappalín fehérek és világosak az éjszakák, azonban maga a hó is ad annyi világosságot, hogy éjjel is lehet járni a pusztát.

Ennélfogva, ha fehér tél van, könnyebb a járás-kelés. Amugy szinte lehetetlen. Hiszen ha valakinek két órai utja van és a sötét beállta előtt haza akar érni, már fél három órakor délután utnak eredhet. Ilyen kurta multságért csakugyan nem érdemes töretni sem embert, sem állatot. Olykor meg más bajok vannak. Valamely betegség miatt nem merik látogatóba vinni a gyerekeket. Vagy maguk nem mernek látogatóba menni olyan helyre, ahol gyerek van, nehogy valami környékbeli járványt oda vigyenek. Hej, a gyerekjárvány nagy ur. Volt eset rá, hogy itthon gyerekjárvány uralkodott s ugyanakkor oly falun mentem keresztül, ahol öt helyen is félém intettek az ablakból: — Megállj! El ne haladj! Gyere be! — s csak úgy a kocsikulcsból kellett visszaintegetni kézzel, hogy: — Olyan nincs! — s az ablakok mögött bizonyára mondták: — Ejnye, de rátartós . . . a goromba . . .

De egyéb baj is van. Ha valamiféle állatbetegség van, már akkor is korlátozódik a vendégjárás. Vannak leltított helyek, faluk, majorok, amiken nem szabad keresztül hajtani. És azután az utak, én jó uram. Vannak idelelt puszták, amelyek csak husz-huszonöt éve puszták a szó mai értelmében, mivelhogy azelőtt még pusztábbak voltak, nádasok, semjékek, vízjárta helyek, amiket évente tengerfenékké tett a tavaszi áradás. E helyek televény, zsiros és vastag földjéhez vendégmarasztalás tekintetében nincsen fogható. Olyan esőzések, amelyek máshol még nem jönnek számba, itt mint csapás jelentkeznek. A

gazda esőmérőt tart az udvarban, amit minden reggel megfigyel. Ha látja, hogy a csapadék a mérőben bizonyos átlagon fölül van, az igákat ki sem küldi szántani a földekre, annyira bizonyos, hogy nem bírja el a négy ökör az ekét. Itt aztán az esős teleken, mint a mostani is, be van a házába zárva a kintlakó. Semerre sem mehet, a legjobb ut egy hét alatt oly példátlan csirizesre válik, hogy csak a négy ökör szekér birkózik meg vele, az is üresen. Kocsival, különösen hintóval járni ez időben a lehetetlenséggel határos nappal is, éjjel meg éppen nem lehet. Hiába a modern furfang, amely meg akarja csinálni a pusztá koromsötétjét: a rudvégi acetilén lámpás legfeljebb annyit ér, hogy acetilénvilágítás mellett fordul fel az ember.

Zárt és rabélet ez ilyenkor; más időben, az ünnep hetében azonban éppen kétségbeesítő. A kintlakó család letehet arról végképp, hogy ő bárhova mehessen, vagy akárki hozzájuk jöhetne. Az egyetlen jó még a világon, hogy lovat és lovas embert teremtett az Isten. Ez az egyetlen lény, amely még mehet valamerre: hova menne máshova, mint a faluba a postáért. Nincsen más multság, csak az, amit a posta hoz. Városi ember a karácsonyi duzzadt lapszámokat leginkább ünnep után olvassa el szegről-végre, míg az ilyen börtönbe zárt pusztalakóknak ilyenkor egyedüli ünnepi öröme az ujság, amit tarisznyájában hosszas küzködések után meghoz a postáról a lovasember. Közben sétálás egyik szobából a másikba, sorra szedése az ablakoknak s kibámulás valamennyin a vigasztalan, saras világba, szemlélése, hogy miként hajkurássza a nagycsizmás béreasszony az elszabadult malacot, azután ebéd, azután rövid időre lámpagyújtás, azt is, mint mondani szokás, csak azért gyújtják meg, hogy eloltsák, mert a legkitaróbb szándék sem tud esti nyolc órán túl megbirkózni a fentléttel . . .

*

Hát a kintlakó nép? A nagy tanyavilág, amelynek apró, sárból vert falu fészekében külön-külön lakik a szántóvető magyar? Ott is a csöndnek az uralma van ezen a héten, bár ugyan a másikon, meg a harmadikon is. Élik a téli világ egyhangú, zajtalan életét. Itt valóban észrevétlenül truditur dies die. Az asszony főz meg mos, az ember olykor megitatja az állatot, ételt vet elibük, "kever" a malacnak, egyéb foglalkozás nincsen. Ha ért a betűhöz, fölír ezt vagy azt a kalendáriumba, olykor verset is szerkeszt s eldugja, hogy a fia ne lássa. A fiu is igen emberségesen harcol a kalamussal, különféle írásokat vetvén az irkákba, már amilyeneket a tanító rendeletbe kiadott. A kis lány a babáját öltözteti vagy dobálja, de nem kell félni, hogy eltörik, mert kukoricacsutkából való. Jó azonban annak, aki ezzel is beéri. Be meg csakugyan be is érheti, mert úgy sem látott még különbet.

Lakodalmom még nincsen, az majd csak a farsangon következik. Legföljebb, ha disznótör van imitt-amott s a jó ismerősök-höz vendégségre járnak ily alkalmakkor. Ez azonban kölcsönben megy, mert a szíveség annak idején visszaadatik. Közel tanyákban átjárnak egymáshoz kártyázni az emberek. Aki szeret olvasni, könyvet is hozhat a gazdasági körből, ha a kör nincsen messze s ha van könyv a körben. Más tennivaló mi lehetne? Ha valaki valaha ült s a börtönben megtanulta a vargaságot, bajlóddhat a csizmákkal, amiket összevarrás végett hozzáküldenek. Ez a hivatal azonban nem mindenkinek jut ki, a börtön sem jutott. Hát igen, még van, hogy imitt-amott kisüstben pálinkát főz valamely szomszéd s ilyenkor ahhoz is elszokás nézni megdeputálás szempontjából: azontul azonban aztán már csakugyan nincsen semmi tennivaló.

Igy jön az ünnep bőjtje és az este. Az apró ablakok ez estén tovább világosak, mint máskor szokott lenni. Jézus, a gyermek, repül át a téres mezőkön, a tanyák fölött, s im be'op a szobába a Miska gyereknek egy pár új csizmát. A hangtalan téli éjben így libeg a Jézus, jövén a csillagok közül s valóban, a Valér lánynak meg papucsot hozott, sarka is van neki, a jó reggelét, no nézd el, nézd csak . . . Ezen formáju szelid örömök uralkodnak s az elárvult hideg mezők között a lelkekben nyiladozik némely apró színes virág.

De azért ugy esti nyolc óra tájon csak pihenésre készülődnek. Lepihennek, de nem vetkőződnek, mert tíz, tizenegy óra tájon fölkel a nép, mert utja van. Hogy kinek mekkora utja van, az attól függ, milyen távolságra van az iskolától. Ujból fölesilán az apró ablakokban a világ. És a tanyákból mindenfelől megindulnak az iskola felé, lábálván sarat vagy havat. Csarakokban az asszonyok, nagy sipkákban és subákban az emberféle, a gyerek pedig a ködmönben, mert suba nincsen, ami a gyerekre volna tartozandó. Környöskörülről, különféle tanyákból haladnak állati bőrökben a népek. Az öreg tanító huzza az iskola mellett a falábon álló csengetyűt, tiszta szava messze elszolgál az éji csendben és elszótalanodva, mély elmerülések között lépnek be az iskola házába az emberek. A padokban elülnek valahogy (bár a suba nem tulságosan alkalmas erre), de elhelyezkednek asszonyok, gyerekek, férfiak, vén emberek. Jön nemsokára a tanító is és kisvártatva a régi ház alacsony szobájában fölzug az ének, amivel későn éjfélben ott messze a világtól a Gyermeket köszöntik.

DR. L. H. HERBERT

volt ezredorvos

2225 W. JEFFERSON AVENUE
Detroit, Mich.



“Samu” kántál

Kedves Nénik és Bácsik!

Azt mondja az édesapám, mármint az öreg Dongó, hogy odaát Magyarországon kántálni járnak karácsonykor a magyar gyerekek. Hát én is elmennék kántálni, csak hogy itt a nénik és bácsik olyan messzire lagnak egymástól, hogy bajszos koromig se tudnék elmenni mindenkihez. Itt mondom el tehát a rigmust.

*Boldog ünnepeket
Minden jó magyarnak:
Néninek, bácsinak,
Kicsinek és nagynak,
Kamra és a pince
Üresen ne álljon,
Betegség tanyára
Sehol ne találjon.
Akit a nyavalya
Ököllet fenyeget:
Küldjön a Dongónak
Három szál beteget,
Igy majd a nyavalya
Tarkón sose vágja
És a Samunak is
Lehet majd nadrágja.
Bárha e világon
Minden por és hamu:
Boldog ünnepeket
Kíván a kis Samu.*

*Hát ez az én kántálásom. Huncut aki jobban kántál, mint ahogyan tud. De meg látom, hogy nem is érdemes sokat kántálni, mert a bácsik nagyot hallgatnak és sehogysem akarják megérteni, mikor a betegeket kéri tőlük. Már pedig így nem igen jöhet hozzánk a Mikulás. Ez pedig baj lesz, mert akkor megharagszom a bácsikra. Ha pedig én haragszom, akkor még a kutyánk is az asztal alá bujik.
Megigérttem, hogy karácsonykor jó lesznek. Igaz, hogy ez nehéz dolog, mert én azt szeretem, ha török a tányér. Ne akarják tehát a bácsik hogy karácsony után egy tányér se legyen nálunk.*

MAGYAROM!

**Bali Mihály diszitsen veled fát,
ha a más Dongóját ellopod.**

Pittsburghi históriák

A HIREs Hazelwoodon az egyik főburdos nagyon mesélgette, hogy ő milyen órájtosan tud betaposni a káposztát. Az országban még a pap is vele taposította a káposztát. Meg is ígérte a miszisznek, hogy peda napján betapossa a káposztáját. Peda napján aztán a bodi beszédett az otthon égetett ködmönléből és hozzáláttak a káposzta taposáshoz. Közben a micicke is nézegette a “mérges pohár” fenekét. A burdos meg dicsekedett, hogy ő nagyobb mint a bigbász, mert még a főcugprezident is meghallózza. Meg aztán nagyobb a pedája, mint sok formányféle bodinak. Elő is szedte a pedáskopertát és ugy táncolt a káposztában, mintha a Karakó bandája huzta volna neki a szervián válcot. A nagy mutogatásban és taposásban aztán kiesett a bodi kezéből a pedáskoperta és szegény nem vette észre, hanem a nagy mérgezésben beletaposta a pedáját a káposztába. Kereste aztán a burdos egész este a pedát, de nem lelte. Pár hét múlva keresztelő volt a micicéknel és a komaasszony süttöt-főzött a vendégeknek. Éppen a jóféle káposztát főzte, mikor a fazék csak úgy ritygett-rottyogott. Nem tudta a komaasszony, hogy mi van a káposztával, hát a főzőkanállal fölözgette, amikor a nagy munkában kiszedte a káposzta taposó bodi pedáskopertáját. Meg is örült a bodi és a paszita alatt magyalyogatta le a zöldhasu dollárokról a káposzta levet. Meg is fogadta, hogy többet pedanapján nem tapos káposztát.

Egyik plézről egy reggel otomobilon eljött a pittsburghi templomba kereszteltetni egy bodi. A koma beszédhetett az otthonkészült rézindsekből, mert be volt durrantva alaposan. A plébános elment a keresztkomával a templomba a keresztelésre, de a legnagyobb ámulatra nem látta a keresztelendő gyereket a templomban. “Hát a bébi hol van?” kérdezte. A koma akkor kezdte csak vakarni a fejét. “Hé, asszony, hun a gyerek?” — de biz a kománé, aki szinte beszapogatott otthon a ködmönléből, nem tudta előadni a keresztgyereket. A keresztkoma aztán kisütötte, hogy az otomobilos ájris az oka, mert ő sürgette őket és a nagy sietségben otthon felejtették a bébit. Mit volt mit tenni, a plébános kiment a plézre és együtt keresték a keresztelendőt, akit meg is találtak a komáknál ultra készen állig be-pólyázva a konyhaasztalon egy nagy üveg pálinka mellett. A kis béby józüen aludt és őrizte a mérgeses üveget. De azért nem volt hiba, mert a pap megkeresztelte a gyereket és most már igazán megtarthatták a paszítát. De azért nem tanácsos a boditól megkérdezni, hogy: “mikor viszi komám uram keresztelni Pittsburghba a gyereket?”



OHIOI MIEGYMÁS

A fazekak veszedelme. — Alapos vendégség és egyebek.

BEDFORDON két bodi a 28-ról nagy nótázással ment a faluba. Szörnyen szóra kívánczított bennük a ködmönlé. Utközben összetalálkoztak két másik bodival és hamarosan ugyancsak összehorgolt a társaság úgy, hogy még az egymás nyakát is szorongatták. A nótázókra mérgesen rászólt a támadók egyike: "Ejnye, azt a jégen kopogóját a dédanyátoknak, hát éppen ma vittek el két vitzisztító fazekat a fináncok és ti még most se tudtok esendben maradni?! Mikor a nótás bodik meghallották a szomorú hírt, egyszerre abbamaradt a zsivaj. A négy bodi összeölelkezve siratta a két fazekat. Mert már az is nagy bánat, ha egy fazekat visznek el a fináncok, de kettőt egyszerre! Ez már olyan szörnyűség, hogy azt ki se lehet mondani.

Youngstownban a miszter elment a misziszével látogatóba és természetes, hogy beszédtek a szőlőléből. Hazatérőben szörnyen mozgott alattuk az anyaföld és a misziszt egy bodi támogatta hazafelé. Mikor azután hazaértek, véglegesen beadták a kulesot és úgy feküdtek, akáresak egy-egy darab fa. A háznál levő bodik erre bucsuztatni kezdték őket és hajnalig fujták azt a nótát, amely így kezdődik: "Kitették a holttestet az udvarra."

Nilesben az egyik görli elment "felájá"-val születésnap vacsorára. A görli már előre fente a fogát a csirkepaprikásra, de egy kis baj esett, mert a bodinak eszébe jutott, hogy otthon felede

a ködmönleves üveget. Kiment tehát az asztaltól s emiatt annyira elkeseredett a görli, hogy a "pálá"-ba ment és ott sirta el bánatát. Mikor azután visszaért a bodi, az asztal teljesen körül volt ülve és így csak messziről nézhették a vacsorát.

Két nilesi miszisz összekülömbözött a "bucsernél" és megindult az offenziva. Alaposan leszédtek egymásról a keresztvizet, a jelenlevők nagy multságára. Végül azonban az egyik miszisz engedett a tulerőnek és rendetlenül visszavonult, de hogy a visszavonulást fedezze, rászögezte ellenfelére a viharágyut. A bucsert azt mondja, hogy az offenziva ártott egy kicsit az üzletnek, de a visszavonulás megérte az üzleti veszteséget.

Karácsonyi ajándékait vásárolja nálunk

GEGUS TESTVÉREK

EGYEDÜLI MAGYAR
VASKERESKEDŐK DETROITBAN

Nálunk beszerezheti az összes konyhai edényeit, azonkívül mindenféle szereszámot, festékeket és bármiféle vasárut. Hazai kaszák, kapák és ásók kaphatók.
2272 WEST JEFFERSON AVENUE
TELEFON: CEDAR 1184

NILESI JÓKIVÁNSÁGOK.

Kozmáljon az üsthöz a "krézi dsek"-ed, ha elnézed a más Dongóját.

Hurkatöltőnek nézd te a viharágyut, ha potyán olvasod a Dongót.

BIRÓSÁG ELŐTT

Biró: Hol lakik?

Tanu: Szerény hajlékban.

BÁBÁS STUDIO

fényképészeti műterem

2281 WEST JEFFERSON AVENUE
DETROIT, MICH.

Ha nincs étvágya,
Ha nincs rendes széke,
Ha fáj a feje,
Ha rossz a gyomra, a világhírű

"SURE" PILULA

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 cent bélyegben és akkor elküldjük címére.

THE ATLANTIC SUPPLY CO.

361 EAST FEDERAL STREET,
YOUNGSTOWN, OHIO.

ISMERI ÖN A VERHOVAY SEGÉLY EGYLETET ?

Ismerkedjék meg vele még ma. Hasznára lesz Önnek és családjának a szükség esetén. Keresse fel a helybeli fiók tisztviselőit, vagy tagjait, ők majd részletes felvilágosítást adnak Önnek.

Ha az Ön lakóhelyén nincsen fiókja a Verhovay Segély Egyletnek, kérjen felvilágosítást a központi titkári hivataltól ezen a címen:

SECRETARY

VERHOVAY AID ASSOCIATION

HAZLETON, PA.



Esetek Nyul Gyözi-ből

A BODI ÉS A "SZÁJDI". — A MEGKOPOGTATOTT OSZLOP ÉS MÁS HOLMIK

ALPHAN az egyik bodi ugyancsak nekilátott a mulatságnak. Három nap és három éjjel tartott a mulatság. A bodi azt se tudta már, hogy fiú-e, vagy leány, de azért kimondta, hogy addig nem megy aludni, amíg be nem vesz a "szájdí"-ből. Le is ment a pincébe és megeresztette a csapot, de nem jött a "szájdí". Erre azután a bodi csövön akart szívni, de mivel csak a biciklihez való "pumpázó" gumicső volt a háznál, azon szívta a szájdí a bodi, de nem sikerült a művelet. Dühös lett a bodi, elővette a fűrészt és ketté fűrészelte a hordót. Akkor azután jött is a szájder vesztül. Bokáig ért a bodinak a szájder, le is fektette a bodi és úgy itta az italt. Annyira itta, hogy még a füle is tele volt vele. Végül megsokalta a bodi az ivást és elkezdett kiabálni, hogy miért hagyják őt az esőn, már teljesen átázott. Le is ment a bodi után a miszisz és nagynehezen ágyba fektették a bodit, akitől nem tanácsos most azt kérdezni, hogy miként izlik feke a szájdí?

Eastonból vendégségbe ment egy bodi az alpha ismerősökhöz. Be is vendégeskedett olyan alaposan, hogy már a délutánt is éjszakának gondolta. Kapta is magát és azt mondta, hogy megy haza, mert már este van. Nagy igyekezetében nekiment egy oszlopnak úgy, hogy behorpadt a kaplartatója. A bodi feltápázkodott és elkezdte kopogtatni a telegráf oszlop oldalát, közben pedig beszélt is hozzá: "Miszisz, misziském nyissa ki az ajtót!" Közben az oszlop tetjén suttogni kezdtek a drótok a széltől és a bodi újból megszólalt: "Miszisz, ne suttogjon az aptészen, de nyissa ki már az ajtót." Egyszer azután jött a csöngetyüs kocsí és a kopogtató bodit elvitték az áristomba, ahol azt kérdezték tőle, hogy miért akarta kидőnteni a telegráf-oszlopot? A bodi azonban nem tud

angolul és így csak hallgatott, mint a csuka. Betették a rácsos kapu megé, ahol a bodiból kitört a nagy keserűség és ugyancsak fujta:

"Vasrostilos az ablakom,
Még az eget se láthatom".

Roebingből elment két bodi "slipict" venni Trentonba. A vásár jól sikerült és azért elhatározták a bodik, hogy ősi szokás szerint megisszák rá az áldomást. Mikor hazatértek, az egyik bodi elment ködmönléért, a másik pedig szalonáért. Mikor bekaptak a mérgeből, elővették a szalonát és hagymát, kerestek hozzá a fiókban. Talált is az egyik bodi, előkapta a bicskút és karikára akarta vágni a hagymát, de beletört a bicska. A bodik nem

értették a dolgot, de előkerült a miszisz, aki majd megpukkad a nevetéstől, amikor meglátta, hogy a bodik karikára akarják vágni az ágyoszlopra való rézgombokat.



Hobokenben az egyik bodi danoló gépet akart venni és pedig 150 dollárért, de részletfizetésre. Mivel pedig jótálló is kellett, megkért egy ismerős bodit a jótállásra. A nóta vége az lett, hogy a danoló gépes bodi elmuffolt a géppel együtt, a jótálló bodi pedig fizeti a részleteket azért a muzsikáért, amit a másik bodi hallgat. A fizető bodi most tiszta szívből azt kívánja, hogy a danoló gépes bodit vesse szét a fermogáz, vagy a kéjgáz.

ÖRÖMHÍR

A GAZDAASSZONYOKNAK!

MUNKAKÖNNYITÉS! GYORSASÁG! OLCSÓSÁG!

PÁRATLAN

A VELLNER JENŐ VEGYÉSZ ÉS GYÁROS ÁLTAL FELTALÁLT ÉS WASHINGTONBAN IS BEJEGYZETT "ALBINOL" NEVŰ UJFAJTA

MOSÓ-SZAPPAN

amely minden piszkot és szennyet fáradság nélkül gyorsan eltüntet anélkül, hogy a ruhának színét és szövetét megtámadná, legyen az selyem vagy gyapjú s a kéznek sem ártalmas.

ARC MOSÁSRA ÉS BOROTVÁLKOZÁSHOZ IS KITÜNŐEN LEHET HASZNÁLNI.

AKI EGYSZER MEGPRÓBÁLJA, AZ SOHASEM FOG TÖBBÉ MÁSAJAJTA SZAPPANT HASZNÁLNI

PRÓBÁLJA MEG A VELLNER-FÉLE "ALBINOL" SZAPPANT, AMELY MOSÁSRA ÉS MOSDÁSRA IS LEGJOBB A VILÁGON.

Ezen kitünő szappan 1 fontos, továbbá 5 és 10 fontos, sőt nagyobb darabokban is bármily mennyiségben kapható.

Próba-kanna "ALBINOL SZAPPAN"-nak ára kannánként	30c
5 fontos kannánként	90c
10 fontos kannánként	\$1.75

Próba gyanánt tanácsos legkevesebb 5 fontot rendelni meg.

Megrendelések a Money Order-rel együtt a feltaláló gyárhoz küldendők e címre:

EUGENE VELLNER

1209—11 N. 4th STREET,

PHILADELPHIA, PA.



Mit irnak az előfizetők?

Kelt levelem az erdőben. Mélyen tisztelt öreg Dongó, én is meghallottam a dongását, de nem is csoda, mert az erdőben lakom, ahol a dongók szoktak járni, de csak nyáron. Igaz, hogy nyáron sokat háborgattak a dongók a fa alatt, de most télen mégis csak megesik az ember szíve és azért itt küldök két fagyos dollárt, amit egy új előfizetőből préseltem ki nagynehezen. A száraz apostolok elnökéből könnyebben ki lehetne préselni egy gallon száz fokos mérgezt, mint némelyik magyarból egy-két beteget az ujságért. Ha a Dongó minden katonája megteszi, hogy karácsonyra legalább egy új katonát szerez, akkor telik majd karácsonyfára a kis Dongóknak. Én félig-meddig megtettem a kötelességemet, de azért az ünnepek alatt ellátogatok majd egy pár bodihoz, akiknél sok "vajt muli" van, mert erre felé így csufolják a napra morgót. Remélem, hogy ha a bodik becsapólnak egy-egy gyöngé kvártot, akkor majd csak meg-esik a szívük a Dongón. Tehát majd megszorogatom a bodikat, de még jobban a kvártost, ha kézbe kaphatom. Az összes Dongóknak boldog karácsonyi ünnepeket kívánok.

Homer City, Pa. Sipos Gyula

Arra kérem a kedves Dongó bácsit, hogy csak jöjjön címemre az a jó Dongó, mert hiszen manapság fehér holló az önzetlen magyar ujság, amely az igazságot szöröstől-böröstől vagyis inkább meztelenségében megírja. A mikor mind a két lábam bokáig a sirban volt már, olyan jól esett olvasnom a Dongót, amely elfelejtette velem a szenvedést és gondokat. Előfizetőt bajos itt kapni. Odaadom a lapot olvasás végett, de visszavárom. El is viszik többen, de amikor visszakerem, azt hozzák fel kifogásul, hogy "összetépték a gyerekek". Rendelje meg, mondom, legalább egy félesztendőre másfél forintért. Azt mondják, hogy nem telik ujságra, de egy félóra mulva már telik a szalonban rövid 15 perc alatt akár négy dollár is ködmön'ére.

So. Norwalk, Conn. Schaup Ferenc

Kérem új címemre küldeni a Dongót, mert nagyon szeretem és már valósággal beteg vagyok, hogy régen nem olvastam. Bridgeport, Conn. Gajdics József

Whartonban olyan vakmerőek a potyáolvasók, hogy még a postáról is elviszik a más Dongóját. A kis Samu majd kap tőlem egy kis karácsonyi prezentet, mert jól megpirongatja a pénzen ülő magyarságot.

Wharton, N. J. Mrs. R. Kish

Itt küldöm a betegeket, mert nem szeretném, ha beszüntetnék a Dongót, akkor ugyanis nem tudnék min mulatni. Én nem keresek a rézindsekre, mint sok magyar, hanem a családomra gondolok és pártolom a Dongót, amely jól akar a magyarnak. Tiszteljük és pártoljuk. Egy szegény vasgyári munkás.

Youngstown, O. Horváth Mihály

LYNCHI JÓKIVÁNSÁG

Szagosítót rendelj te a misziszeknek, de mással fizettesd meg a szagosító árát.

HIRDETÉS

Tegnap az Olympia-színházból haazmetegnap az Olympia-színházból hazament elvesztettem az anyósomat. A ki megtalálja és visszahozza föbelövöm.

Jack Puff, kapitány.

TERMÉSZETES

Apa: Ön a leányomra pályázik, fiatal ember. Mennyi az évi jövedelme,

Kérő: Ez csak öntől függ.

ELŐRELÁTÁS

Schmalzleck: Uram, ne ingereljen tovább, nekem nincs kidobni való öt forintom.

Griestopp: Mit beszél maga bolond?

Schmalzleck: Azt, hogy érzem, — én magát mindjárt pofon fogom vágni.

Szinielőadásokra

maszkabálókra s minden egyéb alkalomra ruhák, jelmezek kölcsön kaphatók jutányos áron.

Uj ruhák nagy választékban.

Vidéki megrendeléseket is elfogad

MRS. BÉRES

7405 WOODLAND AVENUE,
Cleveland, Ohio.

THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke 2,500,000

Főlöslég \$4,000,000

Tartalék-alap 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

2200 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjon vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat.

Kezdje meg a takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 22 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

TALÁNY

MI EZ?

tal	o o o
Ho	A

A megfejtés díja: *egy szép könyv.*

A megfejtés beküldésének határideje: 1921 január 3.

A november 15-iki számban levő talány megfejtése:

BUKÁS.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Vas János, Kovács József, Nagy Lajos, Tóth István, Kormányos Józsefné, Kállay Dániel, Szabó Pál, Kis János, Németh Lajos, Terney Mihály, Belenszky Péter.

A jutalmul kitűzött könyvet *Kis János* (Pittsburgh) nyerte meg.

A JÓ VIDÉKIEK

Vastag fővárosi asszonyság megméri magát az automatikus mérlegen 3 krajcárért és odaszól a férjének, hogy a mutató 120 kgot mutat.

Egy vidéki atyafi, a ki az egész proceszust végignézte, csodálkozva jegyzi meg: — Milyen olcsón mérik a húst itt a fővárosban.



Magyar lemezek

postai szállítás útján.
Legnagyobb választék az Egyesült Államokban.
Azonnal írjon ingyen árjegyzékért.

CENTURY MUSIC CO.
1648—2nd Avenue, New York City.

DR. FARKAS GÉZA

5000 DOLLAR BIZTOSITÉK
::: AZ ALLAMNAL :::

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.

FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL
1958 Genesee Street Toledo, Ohio

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

Rendelő órák: Hétköznap délelőtt 9-től este 8 óráig. — Vasárnap 2—5 óráig

CZIFRA GYULA

252 WEST END AVENUE
DETROIT, MICH.

Elsőrendű magyar férfi szabó. Készít mindenféle férfi ruhát és felöltőt. Elvállal javítást, tisztítást, átalakítást és vasalást. A Dongó előfizetőinek árengedményt ad.

MAJNER HISTÓRIÁK

A disznóölés. — A gilice madár.

A THORPEI miniszter disznóölésre készült, de mivel nem bizott a maga erejében, hát a hentes parancsára elhivatott egy jófogásu bodit, aki meg is csikarta a disznót úgy, hogy az nem tudott megmozdulni. Mikor azután megvolt a disznóölés, a gazda megkínálta a hentest meg a vőfélyeket egy kis jó "krézi dsek"-kel. A foghatós bodi a kvártost is jól megmarkolta, de volt is eredménye, mert délután a doktor pumpázta ki belőle a finom "krézi dsek"-et.

Johnston City környékén az egyik bodi gilice madarat vásárolt. Áldomás is kerülközött s a vásárló azt mondta az eladónak, hogy menjen át hozzá, ott majd megfizet és az áldomást is folytathatják. Ugy is volt. Folytatták az áldomást és közben az eladó nagyban dicsekedett azzal, hogy ki és mi volt ő az óhazában. A vevő meguntta végül a nagy dicsekvést és hozzávágta a bolseviszkis poharat. Másnap azután megbánta a dolgot és arra kérte a megbérmáltat, hogy ne szóljon a dologról, ő szívesen fizeti az orvost meg a patikát. Meg is fizette és így sokba kerültek a gilice madarak, de azért azt mondja a vevő, hogy mégis csak cukor az élet, mert hiszen a gilice madár is folyton csak azt mondja: "cukor-cukor." Az a fő, hogy meg ne tudják az esetet a Dongónál. Miután pedig nem tudják, hát vigan mondhatják a cukrot a drága gilice madarak.

NYILTTÉRI KÖZLEMÉNY

Köztudomásra hozom az amerikai magyarságnak, hogy feleségem szül. Mátyás Borbála ellen a válópert megindítottam, aki 11 éves fiammal 1918 december 27-én elszökött. Kijelentem, hogy őt semmi körülmények között többé vissza nem veszem.

JOHN RÁCZ
Perth Amboy, N. J.



A DONGÓ POSTÁJA

Boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk a Dongó barátainak, előfizetőinek s általában a jóindulatu magyaroknak. A potyáolvasóknak is kívánunk valamit, de azt már nem mondjuk meg.

S. J. Köszönettel vettük a betegeket. A karácsonyra beigért előfizetéseket várjuk.

T. A. Lesz belőle valami.

R. K. Kidongjuk. Samu várja az ígért beváltását.

Newarki. Muffol gondjaira bízunk.

G. L. Samu köszöni a "kendire" valót. A históriát kidongjuk.

Sz. J. Igaza van, az ottani potyások nagyon szeretnek viccelni.

N. J. Mind sorra kerülnek. Köszönjük az érdeklődést, az öreg Dongót az "ifju Lujza" unokái ölelgetik.

G. J. Kidongjuk. Kerithetne ott egypár beteget.

G. K. A Dongó ára 3 dollár egy évre.

S. H. Muffolnak lesz rá gondja, de szeretné tudni, hogy vannak-e ott betegek?

L. J. Hát már ott se kerül beteg? A tréfát kidongjuk.

K. I. Elhíheti, hogy a Dongó is fizet sok ember notájáért.

WHARTONI JÓKIVÁNSÁGOK

Ugy foglald el az első helyet a dutyiban, mint ahogyan a whartoni miszisz elfoglalta az első helyet a lagziban.

Ugy döngessék a hátadat, mint ahogyan a whartoni miszisz döngöti a zongorát, ha a haragosai mennek a ház előtt.

Ugy leskelődj te a Dongóra, mint némelyik miszisz a más asszony miszterére.

AZ INKOGNITÓ.

Gavallér: Ki maga lelkem?

Liba: Azt nem mondom meg.

Gavallér: Nono, vesse le az inkognitóját.

Liba (elpirulva): Szentelen!

HONFITÁRS!

Legalább a szeretet ünnepe előtt mozduljon meg benned a sziv és szurd le azokat a betegeket!

Csonka-Magyarország határán



Magyar Miska: Huzd el a nótámat, more, majd azután én is elhuzom valakiét a szomszédban.